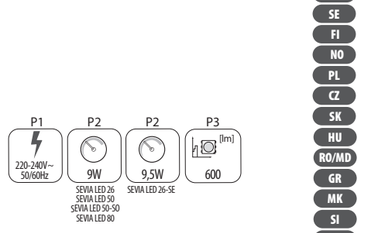
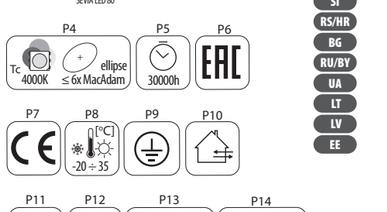
Завантажено з mamadecor.ua

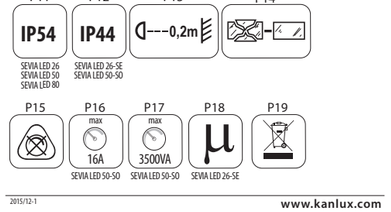
Kanlux

SEVIA LED

GB DE FR ES IT DK NL SE FI NO PL CZ SK HU RO GR MK SI RS/HR BG RU/BY UA LT LV EE







2015/12-1

www.kanlux.com

CUT
FOLD

GB

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting: Observe pictures. Please choose appropriate fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors. [SEVIA LED 26-SE] Product automatically lights up when moving objects are detected. [SEVIA LED 26-SE] Product offers the possibility of adjusting operation time (TIME) and frequency (NIGHT/DAY).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source or LED. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged elements or cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. [SEVIA LED 50-SO] Keep away from children. [SEVIA LED 50-SO] Make sure no objects get inside the product sockets. [SEVIA LED 50-SO] Product has a shield protecting against accidental touching of electrical contacts. If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. [SEVIA LED 26-SE] Moving object (e.g. vehicles) may cause detection by the motion sensor. [SEVIA LED 26-SE] In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Colour temperature.
P5: Rated durability.
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P7: Rated durability.
P8: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P9: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety precautions, such as protective earth, by which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P10: Product can be used either indoors or outdoors.
P11: Dust-resistant product, protected against splashing water provided.
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P13: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P14: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers.
P16: Maximum current.
P17: Total maximum load power.
P18: Micro-gap between inverter contacts.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P19: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products must be brought to natural environment friendly and healthy, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such products. Used items can also be returned free of charge. If the product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damages. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderlichen Kenntnisse besitzt. Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzkleimme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschritte: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungstülle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen-und/oder Außenbereich. [SEVIA LED 26-SE] Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein/aus. [SEVIA LED 26-SE] Das Produkt besitzt die Möglichkeit, die Wirkdauer (TIME) und Empfindsamkeit (NACHT/TAG) zu regulieren.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dämpfe oder chemische Ausdünstungen usw. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. [SEVIA LED 50-SO] Das Produkt von Kindern fernhalten. [SEVIA LED 50-SO] Eine Annäherung an Steckdosen jedweder Produkte vermeiden. [SEVIA LED 50-SO] Das Produkt verfügt über eine Blende, die es vor zufälliger Berührung mit elektrischen Kontakten schützt. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses darf das Produkt nicht für eine weitere Verwendung gelangen. [SEVIA LED 26-SE] Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensor auslösen. [SEVIA LED 26-SE] Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrahl.
P4: Farbtemperatur.
P5: Nenn-Lebensdauer.
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P7: Nenn-Lebensdauer.
P8: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P9: Klasse I. Produkt, bei dem der Schutz gegen Stromschlag nicht nur auf der Grundisolierung auch zusätzliche. Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P10: Verwendung im Innen-und Außenbereich.
P11: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P13: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P14: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Maximaler Strom
P17: Summarische maximale Leistungsentnahme.
P18: Mikrospalt zwischen den Kontakten des Relais.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P19: Diese Markierung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Verwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die oben beschriebenen Regeln gelten für das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact /borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mecanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie prescrits par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. [SEVIA LED 26-SE] Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage selon les mouvements détectés par le capteur. [SEVIA LED 26-SE] Produit possède la possibilité du réglage du temps de fonctionnement (TIME) et sensibilité (JOUR/NUIT).

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée. Le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et delicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la temperature élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED rechangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode / diodes LED. [SEVIA LED 50-SO] Tenir hors de portée des enfants. [SEVIA LED 50-SO] Protéger contre la pénétration d'objets quelconques à l'intérieur des prises du produit. [SEVIA LED 50-SO] Le produit possède le volet de protection contre le contact accidentel avec les contacts électriques. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. [SEVIA LED 26-SE] Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. [SEVIA LED 26-SE] Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le disfonctionnement du produit peut survenir.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Température de couleurs.
P5: Durée de vie nominale.
P6: Certificat de conformité confirmant validant la qualité de la production sur les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P7: Durée de vie nominale.
P8: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P9: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P10: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P11: Produit résistant à la poussière. Protection contre les gicles d'eau.
P12: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les gicles d'eau.
P13: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qui il éclaire.
P14: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure est rendue aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous vous suggérons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la décharge électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

ES

DESTINACIÓN / USO

Producto destinado a uso doméstico y de uso general.

INSTALACIÓN

Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. El producto posee el contacto / borne de protección. La falta de la conexión del conductor de protección puede provocar el choque eléctrico. Esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de ponerlo en funcionamiento hay que comprobar la sujeción mecánica y conexión eléctrica con correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumpla con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente. Para mantener el grado IP correcto se debe seleccionar el diámetro del cable de alimentación apropiado el diámetro del prensaestopas en el producto.

DATOS DE FUNCIONAMIENTO

Usar el producto dentro y/o fuera de los locales. [SEVIA LED 26-SE] El producto automáticamente enciende y apaga la luz cuando detecta objetos en movimiento. [SEVIA LED 26-SE] El producto tiene posibilidad de ajuste del tiempo de acción (TIME) y de sensibilidad NOCHE/DÍA).

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO

Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza. No tapar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. El producto puede calentarse a una temperatura más alta. La fuente de luz se calienta a una temperatura muy alta. El producto con la fuente de luz incambiable de tipo diodo/diodos LED. En el caso dañar la fuente de luz el producto no es reparable. Alimentar el producto solo con la tensión nominal o con la tensión del campo indicado. Es inadmisible usar el producto sin o con una pantalla de cristal cascada. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmosfera explosiva, humos o exhalaciones químicas, etc. El producto no desmontable. Irreparable por personas no cualificadas. ¡ATENCIÓN! No fijar la vista en el haz luminoso del diodo/diodos LED. [SEVIA LED 50-SO] Guardar el producto fuera del alcance de niño. [SEVIA LED 50-SO] Proteger contra la penetración de cualquier objeto dentro del asiento. [SEVIA LED 50-SO] El producto tiene protección que protege contra el tacto casual de contactos eléctricos. En el caso de dañar el aislamiento del cable o su envuelta el producto estará inutilizable. [SEVIA LED 26-SE] Los objetos que se mueven (por ejemplo los coches) pueden activar accidentalmente el sensor. [SEVIA LED 26-SE] En el área de la actividad de fuertes perturbaciones electromagnéticas pueden aparecer perturbaciones en el trabajo del producto.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS

P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia nominal.
P3: Flujo luminoso nominal.
P4: La temperatura de los colores.
P5: Duración nominal.
P6: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción según las normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P7: Regulación de ángulo de la montura de alumbrado.
P8: El alcance de temperatura del ambiente, al cual el producto puede ser expuesto.
P9: Clase I. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumplen, aparte del aislamiento básico, los medios de protección adicionales, tales como un circuito adicional de protección, al cual se debe conectar el cable de protección de la instalación permanente de alimentación.
P10: Uso en el interior y fuera de locales/habitaciones.
P11: Producto resistente al polvo. Protección contra el agua que salpica.
P12: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 1,0 mm. Protección contra el agua que salpica.
P13: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.
P14: Este producto sólo se puede usar con un casquillo que tiene vidrio protector. Dejar de explotarla inmediatamente cuando la bombilla exterior tiene rajas o está rota. Hay que cambiar inmediatamente un globo, una pantalla o un vidrio de protección cascado o dañado.
P15: El producto no colabora con reguladores de intensidad de luz.
P16: Corriente máxima.
P17: Potencia de carga máxima total
P18: Microdistancia entre los contactos del conmutador.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento.
P19: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser peligrosos para el ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. Las autoridades locales o vendedores de este tipo de equipos facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Aconsejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re.

NOTAS / INDICACIONES

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descarga eléctrica, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com
Kanlux SA no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il collegamento elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. [SEVIA LED 26-SE] Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di movimento. [SEVIA LED 26-SE] Il prodotto ha la possibilità di programmare il tempo di funzionamento (TIME) e la sensibilità (NOTTE/GIORNO).

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo dopo l'interruzione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o con la tensione compresa nei limiti indicati. Non è permesso l'uso del prodotto senza vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Prodotto non smontabile. Riparazioni esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. [SEVIA LED 50-SO] Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. [SEVIA LED 50-SO] Cautelarsi contro l'inserimento nella presa del prodotto di qualsiasi oggetto. [SEVIA LED 50-SO] Il prodotto ha una protezione che protegge contro il contatto accidentale con parti elettriche. In caso di danni al rivestimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. [SEVIA LED 26-SE] Oggetti in movimento (ad esempio, autoveture) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. [SEVIA LED 26-SE] Il prodotto può risentire di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Temperatura di colore.
P5: Vita stimata.
P6: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P7: Vita stimata.
P8: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P9: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P10: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P11: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P13: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P14: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incinata o rotta. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P16: Corrente massima.
P17: Potenza massima complessiva di carico.
P18: Distanza tra i contatti del relè.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P19: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così etichettati non possono essere smaltiti, non può essere smaltito nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese ai rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

DK

BESTEMMELSE / ANVENDELSE

Produktet egner sig til brug indefor husstanden og til almindeligt brug.

MONTAGE

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst vejledning før De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installatør. Arbejdet skal altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation skal afbrydes. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. Produktet er forsynet med en jordforbindelse. Tjek om beskyttesesledning er tilsluttet, hvis ej - opstår der risiko for elektrisk stød. Montagetegninger: se figurerne. Før produktet tages i brug kontrolleres det om produktet er blevet monteret og tilsluttet på sparending korrekt. Produktet kan tilsluttes til et forsyningsnet, der opfylder energikvalitetsstandarder ifølge loven. For at opretholde korrekt niveau af IP, diameteren af ledningen bør tilpasses til diameteren af kabelforskruningen, som anvendes i produktet.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet skal anvendes indvendigt og/eller udvendigt. [SEVIA LED 26-SE] Produktet tændes og slukkes automatisk under påvirkning af bevægelige genstande. [SEVIA LED 26-SE] Produktets driftstid (TIME) og følsomhed (NOC/DZIEN) kan reguleres.

DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE

Aftrydt altid strømforsyningen inden arbejdet bliver kaligt inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidler kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Fri luftadgang skal sikres. Produktet kan blive varmt ved højere temperatur. Lyskilde bliver varm. Produktet har en usædvanlig høj temperatur. Produkt med lyskilde af typen diode/LED-diode. Lyskilde kan produktet ikke reparteres. Produktet bør udelukkende forsynes med nominel spænding eller indenfor angiven spændingsrække. Produktet må ikke anvendes uden slukkeglas eller når den er løs eller i stykker. Produktet bør ikke anvendes under ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer, eksplosiv atmosfære, dampe eller kemiske dampe osv. Produktet egner sig ikke til demontering. Produktet kan heller ikke reparares på egen hånd. ADVARSEL: Kig aldrig på lyststråler af LED diode/diodes. [SEVIA LED 50-SO] Produktet skal opbevares utilgængeligt for børn. [SEVIA LED 50-SO] Det skal forhindres, at nogle eventuelle genstande kommer ind i produktets stikdåser. [SEVIA LED 50-SO] Produktet er forsynet men en særlig bedækkelse, hvilken forhindrer eventuelt elektrisk stød. Hvis produktets isolering er ødelagt, egner sig produktet ikke længere til brug. [SEVIA LED 26-SE] Forskellige bevægende genstande (f. eks. biler) kan forårsage sensorens tilfældige aktivering. [SEVIA LED 26-SE] Der kan opstå nogle forstyrrelser under produktets drift på et område med stærke elektromagnetisk forstyrrelser.

FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER

P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Nominel effekt.
P3: Nominel lysstrøm.
P4: Farvetemperatur.
P5: Nominel holdbarhed.
P6: Overensstemmelsesattest bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på området af toldunionen.
P7: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
P8: Omgivelsestemperatur grænser, for hvilke kan produktet blive udsat.
P9: I klasse. Produkter er forsynet med en grundisolering og desuden supplerende sikring som beskyttelse mod elektrisk stød, og med yderligere sikkerhedsmidler i form af en yderligere beskyttelsesskreds, som skal tilsluttes til en fast forsyningsinstallation.
P10: Kan anvendes både indvendigt og udvendigt.
P11: Produktet er modstandsdygtig mod støv. Beskyttelse mod vandsprøjt.
P12: Beskyttelse mod faste legemer større end 1,0 mm. Beskyttelse mod vandsprøjt.
P13: Symbolet viser den minimal afstand fra armaturen (lyskilden) til belyste genstande og overflader.
P14: Produktet kan udelukkende anvendes med beskyttelsesrude. Produktet bør ikke anvendes, hvis den udvendige del af lampen er beskadiget. Man bør straks udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsesglas.
P15: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.
P16: Maksimal strøm
P17: Summarisk maksimal strømbelastning.
P18: Mikrospace mellem relækontakter.

MILJØBESKYTTELSE

Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P19: Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø-og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, forbyder det, at produktet skal afleveres til et lokalt indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regle, der gælder i dette land. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vore produkter for dette område.

ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER

Fejlagtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kroppens skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com
Kanlux påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomінstallatie. Men moet bijzondere vorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoorvoer, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnen en/of buitenruimen. [SEVIA LED 26-SE] Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten. [SEVIA LED 26-SE] Product heeft werkduur aanstelmogelijkheid (TIME) en gevoeligheid (NACHT/DAG).

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Onderhoudswerkeren maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken ch

Завантажено з mamadecor.ua

protecție IP trebuie potrivit diametrul cablului de alimentare cu diametrul clemei utilizate în produs.
CARACTERISTICE FUNCTIONALE
Utilizat numai în interiorul și/sau la exterioul. [SEVILA LED 26-SE] Dispozitiv aprinde și stinge automat lumina sub influența unor obiecte în mișcare. [SEVILA LED 26-SE] Produsul are capacitatea de a controla timpului de operare (TIME) și sensibilitatii (NOAPTE / ZI).
RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE
Întreținerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigurâ accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile indicate. Sursa de lumină sa înzălțoaste la temperaturi ridicate. Produsul cu sursă de lumină non-înlocuite de tip LED / LED-uri. In cazde avarie a sursei de lumină, aparatul nu este potrivit pentru reparații. Produsul sa întrebuințeaza exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecție cracked. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dirt, praf, ape, umiditate, vapoti, atmosfere explozive, vapori sau fumurile chimice, etc. Produsul nu se descompune. Nu este potrivit pentru reparații. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul direct / diodelor LED. [SEVILA LED 50-SO] Produsul protejati contra copiilor. [SEVILA LED 50-SO] Păstrați cutia intrarii la prizele a oricărui obiect. [SEVILA LED 50-SO] Produsul a expunere de a proteja impotriva atingerii accidentală a contactelor electrice. In caz de deteriorare a izolaprin cablului sau carcasai, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. [SEVILA LED 26-SE] Obiecte în mișcare (de exemplu, autoturisme) poate determina activarea accidentală a senzorului. [SEVILA LED 26-SE] Sub acțiunea de interferență puternică electromagnetice pot să apară probleme cu funcționarea aparatului.
EXPLICAREA DE MARCĂ ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE
P1: Tensiune nominală, frecvență.
P2: Puterea nominală.
P3: Fluxul de lumina nominal.
P4: Temperatura de culoare.
P5: Rezistență nominală.
P6: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P7: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P8: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.
P9: Clasa I. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice indeplinesc, în afară de izolația de bază, măsuri de securitate suplimentare sub forma de circuit de protecție suplimentar care trebuie sa fie conectat cablu de protecție instalatei fixe de alimentare.
P10: Utilizați numai în interioul și exterioul.
P11: Produsul rezistent la praf. Protecția împotriva splash de apă.
P12: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 1,0mm. Protecția împotriva splash de apă.
P13: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.
P14: Produsul poate fi utilizat doar cu rama de sticla de protecție. Oprestă explоatarea atunci când un bec extern este crăpat sau spart. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
P15: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
P16: Curentul electric maxim.
P17: Puterea totală maximă de încărcarea.
P18: Macroparazită printre contactele releului.
PROTECȚIE MEDIULUI
Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.
P19: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu pot fi aruncate sa aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare pot fi obținute de autoritățile locale sau distribuitorul de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate in același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. In cazul altor țări ar trebui să solicite reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.
COMENTARII / SUGESTII
Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com
Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.

GR

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ
Προϊόν για οικιακή, αττική και γενική χρήση.
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
Διατροφέτα δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσων. Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιώστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσετε ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας.. Το προϊόν έχει προστατευτική επαφή/αρίνητρα. Ελλειψη σύνδεσης του προστατευτικού καλωδίου προκαλεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Διάγραμμα συναρμολόγησης δες τις εικόνες. Προν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθείτε ότι η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχυούσα νομοθεσία. Με σκοπό να διατηρηθεί την καταλληλη τάξη της IP πρέπει να ταιριάξετε τη διάμετρο του καλωδίου τροφοδοσίας στη διάμετρο του συνδετήρα καλωδίων που εφαρμόστηκε στο προϊόν.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Προϊόν για εσωτερική και εξωτερική χρήση. [SEVILA LED 26-SE] Προϊόν ανάβει και σβήνει φωτισμό αυτομάτως από την επίδραση αντικειμένων που κινούν. [SEVILA LED 26-SE] Προϊόν έχει δυνατότητα ρύθμισης του χρόνου εργασίας (TIME) και ευαισθησίας (NOC/DZIEŃ) (MEPA/NYXTA).
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνιμο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίζετε ελεύθερο εξαερισμό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία. Πηγή φωτισμού θερμαίνεται έως την υψηλή θερμοκρασία. Προϊόν με πηγές φωτισμού που δεν αντικαθίστατα τύπου λαμπτήρας/λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάσματος της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. Τροφοδοσία του προϊόντος αποκλειστικά συμφωνη με την ονομαστική τάση ή με τάση δεδομένη στο φάσμα τάσεως. Δεν επιτρέπεται χρήση προϊόντος με σπασμένο προστατευτικό ωλοπίνακα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας της, οκόνη, νερό, γνώρισα, δόνησες, γνώρισα καπνός ή αέριο. Προϊόν δεν αποσυναρμολογείται. Δεν είναι προορισμένο για ατομική επισκευή. ΠΡΟΕΙΔΗ! Μη βλέπετε πολύ καιρο στο δεσμίδα φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. [SEVILA LED 50-SO] Φωλώστε προϊόν μακριά από παιδιά. [SEVILA LED 50-SO] Φωλώστε να μη μπει ανένα αντκείμενο σε υποδοχές του προϊόντος. [SEVILA LED 50-SO] Προϊόν έχει προστατευτικό κάλυμμα που προστατεύει από πιθανή επαφή με ηλεκτρικές άκρες. Σε περίπτωση καταστροφής μόνωσης καλωδίου ή περβλήματος, μόνον τον προϊόντος, αδύνατη. [SEVILA LED 26-SE] Αντκείμενα που κινούν (πχ αυτοκίνητα) μπορούν τυχαία να ενεργοποιήσουν τον αισθητήρα. [SEVILA LED 26-SE] Σε περιοχή δυνατής ηλεκτρομαγνητικής αντανάκλασης το προϊόν μπορεί να μην λειτουργεί κατάλληλα.
ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.
P2: Ονομαστική ισχύς.
P3: Ονομαστικό ρεύμα φωτισμού.
P4: Θερμοκρασία χρώματος.
P5: Ονομαστική αντοχή.
P6: Πιστοποιητικό πιστότητας που επιβεβαιώνει την ποιότητα παραγωγής με τα εγκεκριμένα πρότυπα στο έδαφος της Τελωνειακής Ένωσης.
P7: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).
P8: Φάσμα θερμοκρασίας του περιβάλλοντος στην οποία το προϊόν μπορεί να εκτεθεί.
P9: Κατηγορία I. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται βασική μόνωση και άλλα προαύξετα μέσα προστασίας σε μορφή πρόσθετα μέτρα προστασίας στη μορφή προστατευτικού κυκλώματος στο οποίο πρέπει να συνδεθεί καλώδιο προστασίας της μόνιμης τροφοδοσίας.
P10: Για εσωτερική και εξωτερική χρήση.
P11: Το προϊόν είναι ανθεκτικό στη σκόνη. Προστασία έναντι παφλάσμου νερού.
P12: Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 1,0mm. Προστασία έναντι παφλάσμου νερού.
P13: Το σώμα/όλα σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.
P14: Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με μέσα στο συναρμολογημένο προστατευτικό πλαίσιο και γυαλί/κάλυμμα. Όταν εσωτερικός λαμπτήρας έχει ραγίσει ή είναι σπασμένος ομάλως πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Πρέπει να αντικαθιστάτε τα γυαλισμένα ή σπασμένο θώρακα ή αντιαναστάρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.
P15: Το προϊόν δε συνεργάζεται με του ρυθμιστές φωτισμού.
P16: Μέγιστο ρεύμα.
P17: Συνολική μέγιστη ισχύς φορτίου.
P18: Μακρο-διακοπή μεταξύ των σημείων επαφής του πομπού.
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυναρμολόγησης.
P19: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστιμώσεων, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπινης, απαιτούνται την ειδική διαδικασία «χωρίς / ανακύκλωση / εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παράδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για αυτά τα σημεία συγκέντρωσης είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της κανονικής συσκευής, αλλά σε ποσότητα ως μεγαλύτερη από την κανονική συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθυμπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ
Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πυ, πυρκαγιά, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και ακόλες ζημιές. Προσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com
Η Kanlux SA δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα που προκύπτουν από αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας.

HU

NÁMENA / UPOTREBA
Προϊόν για οικιακή, αττική και γενική χρήση.
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
Διατροφέτα δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσων. Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιώστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσετε ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας.. Το προϊόν έχει προστατευτική επαφή/αρίνητρα. Ελλειψη σύνδεσης του προστατευτικού καλωδίου προκαλεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Διάγραμμα συναρμολόγησης δες τις εικόνες. Προν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθείτε ότι η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχυούσα νομοθεσία. Με σκοπό να διατηρηθεί την καταλληλη τάξη της IP πρέπει να ταιριάξετε τη διάμετρο του καλωδίου τροφοδοσίας στη διάμετρο του συνδετήρα καλωδίων που εφαρμόστηκε στο προϊόν.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Προϊόν για εσωτερική και εξωτερική χρήση. [SEVILA LED 26-SE] Προϊόν ανάβει και σβήνει φωτισμό αυτομάτως από την επίδραση αντικειμένων που κινούν. [SEVILA LED 26-SE] Προϊόν έχει δυνατότητα ρύθμισης του χρόνου εργασίας (TIME) και ευαισθησίας (NOC/DZIEŃ) (MEPA/NYXTA).
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνιμο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξασφαλίζετε ελεύθερο εξαερισμό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία. Πηγή φωτισμού θερμαίνεται έως την υψηλή θερμοκρασία. Προϊόν με πηγές φωτισμού που δεν αντικαθίστατα τύπου λαμπτήρας/λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάσματος της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. Τροφοδοσία του προϊόντος αποκλειστικά συμφωνη με την ονομαστική τάση ή με τάση δεδομένη στο φάσμα τάσεως. Δεν επιτρέπεται χρήση προϊόντος με σπασμένο προστατευτικό ωλοπίνακα. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας της, οκόνη, νερό, γνώρισα, δόνησες, γνώρισα καπνός ή αέριο. Προϊόν δεν αποσυναρμολογείται. Δεν είναι προορισμένο για ατομική επισκευή. ΠΡΟΕΙΔΗ! Μη βλέπετε πολύ καιρο στο δεσμίδα φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. [SEVILA LED 50-SO] Φωλώστε προϊόν μακριά από παιδιά. [SEVILA LED 50-SO] Φωλώστε να μη μπει ανένα αντκείμενο σε υποδοχές του προϊόντος. [SEVILA LED 50-SO] Προϊόν έχει προστατευτικό κάλυμμα που προστατεύει από πιθανή επαφή με ηλεκτρικές άκρες. Σε περίπτωση καταστροφής μόνωσης καλωδίου ή περβλήματος, μόνον τον προϊόντος, αδύνατη. [SEVILA LED 26-SE] Αντκείμενα που κινούν (πχ αυτοκίνητα) μπορούν τυχαία να ενεργοποιήσουν τον αισθητήρα. [SEVILA LED 26-SE] Σε περιοχή δυνατής ηλεκτρομαγνητικής αντανάκλασης το προϊόν μπορεί να μην λειτουργεί κατάλληλα.
ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.
P2: Ονομαστική ισχύς.
P3: Ονομαστικό ρεύμα φωτισμού.
P4: Θερμοκρασία χρώματος.
P5: Ονομαστική αντοχή.
P6: Πιστοποιητικό πιστότητας που επιβεβαιώνει την ποιότητα παραγωγής με τα εγκεκριμένα πρότυπα στο έδαφος της Τελωνειακής Ένωσης.
P7: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).
P8: Φάσμα θερμοκρασίας του περιβάλλοντος στην οποία το προϊόν μπορεί να εκτεθεί.
P9: Κατηγορία I. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία παρέχεται βασική μόνωση και άλλα προαύξετα μέσα προστασίας σε μορφή πρόσθετα μέτρα προστασίας στη μορφή προστατευτικού κυκλώματος στο οποίο πρέπει να συνδεθεί καλώδιο προστασίας της μόνιμης τροφοδοσίας.
P10: Για εσωτερική και εξωτερική χρήση.
P11: Το προϊόν είναι ανθεκτικό στη σκόνη. Προστασία έναντι παφλάσμου νερού.
P12: Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 1,0mm. Προστασία έναντι παφλάσμου νερού.
P13: Το σώμα/όλα σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.
P14: Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με μέσα στο συναρμολογημένο προστατευτικό πλαίσιο και γυαλί/κάλυμμα. Όταν εσωτερικός λαμπτήρας έχει ραγίσει ή είναι σπασμένος ομάλως πρέπει να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Πρέπει να αντικαθιστάτε τα γυαλισμένα ή σπασμένο θώρακα ή αντιαναστάρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.
P15: Το προϊόν δε συνεργάζεται με του ρυθμιστές φωτισμού.
P16: Μέγιστο ρεύμα.
P17: Συνολική μέγιστη ισχύς φορτίου.
P18: Μακρο-διακοπή μεταξύ των σημείων επαφής του πομπού.
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυναρμολόγησης.
P19: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστιμώσεων, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπινης, απαιτούνται την ειδική διαδικασία «χωρίς / ανακύκλωση / εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παράδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για αυτά τα σημεία συγκέντρωσης είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της κανονικής συσκευής, αλλά σε ποσότητα ως μεγαλύτερη από την κανονική συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθυμπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ
Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πυ, πυρκαγιά, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και ακόλες ζημιές. Προσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com
Η Kanlux SA δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα που προκύπτουν από αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.
МОНТАЖ
Технічні зміни вимагають поїздки виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконувати особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відмкненому живленні. Необхідно бути особливо обережним. Вирій має контакт / заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механізм монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідними законодавством. Для підтримки належного рівня IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного виводу, використовуваного в продукті.
ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень. [SEVILA LED 26-SE] Виріб автоматично вмикає і вимикає освітлення внаслідок руху об'єктів. [SEVILA LED 26-SE] У виробі реалізована можливість довільного налаштування часу роботи (TIME) та чутливість (НІЧ/ДЕНЬ).
РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
Технічні роботи проводити при відмкненому живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою, злегка вологою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виріб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб з вбудованим джерелом світла типу діод/світлодіод. [SEVILA LED 26-SE] Рухомі об'єкти (напр., автомобілі) можуть спричинити випадкове спрацювання датчика. [SEVILA LED 26-SE] В області дії сильних електромагнітних перешкод можуть виникати перебої у роботі виробу.
ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ
P1: Номінальна напруга, частота.
P2: Номінальна потужність.
P3: Номінальний світловий потік.
P4: Температура кольору.
P5: Номінальна тривалість.
P6: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P7: Номінальна тривалість.
P8: Діапазон температури навколишнього середовища експлуатації.
P9: Клас I. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додатковою захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P10: Використовується лише всередині і зовні приміщень.
P11: Виріб частково захищений від потрапляння пилу. Захист від бризків води.
P12: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм. Захист від бризків води.
P13: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць / об'єктів освітлення.
P14: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Негайно припинити експлуатацію, якщо зовнішня колба лампи тріснула або розбилась. Необхідно негайно замінити тріснуті ковпак, екран чи захисне скло.
P15: Виріб непридатний для роботи з димерами.
P16: Максимальний струм.
P17: Загальна максимальна потужність навантаження.
P18: Макропроміжок між контактами реле.
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи
P19: Це позначення вказує на необхідність роздільних використаних електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини. Вони вимагають особливої форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведене положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.
ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію про продукти на ринку Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com
Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS
Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.
MONTAVIMAS
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamą kvalifikaciją. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą / įžeminimą. Įjungiant apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schemą žiūrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys ya taisyklingai prie veikiančios elektros sumontuotas ir atkaręs buitie elektros saugumo. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti šiklamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laido skersmenį prie gnybtinio riebokšlio skersmens.
FUNKCIONALUMO BRUOŽAI
Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje ir/arba išorėje. [SEVILA LED 26-SE] Gaminys automatiškai įjungia ir išjungia apšvietimą priklausomai nuo objektų įtakoje. [SEVILA LED 26-SE] Gaminys leidžia reguliuoti veikimo laiką (TIME) ir jautrumą (NAKTIS/DIENA)
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservuokite prietaisą nuo elektros smūgio atjungus nuo elektros tinklo ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti chemiškų valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro prietėkimą. Gaminys gali įšilti iki paaidintos temperatūros. Šviesos šaltinis suįšyla iki aukštos temperatūros. Gaminys su šviesos šaltiniu [SEVILA LED 26-SE] Gaminys su šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintiems šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos: dujos, dulkės, vanduo, dirginė, vibracijos, sprogstamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai. DĖMESIO Negalima žiūrėtės į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. [SEVILA LED 50-SO] Saugoti gaminį nuo vaikų. [SEVILA LED 50-SO] Saugoti gaminio lizdus, kad į juos nepatektų kokie nors daiktai. [SEVILA LED 50-SO] Gaminys turi saugančią sluoksnį, kuri saugo nuo atsitiktinio sąlyčio su elektriniais kontaktais. Sugedus laido izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. [SEVILA LED 26-SE] Judantys objektai (pvz. automobiliai) gali sukelti atsitiktinį sensorius aktyvinimą. [SEVILA LED 26-SE] Didelių elektromagnetinių trikdžių veikimo teritorijoje gaminio darbas gali būti sutrikdytas.
VARTOJAMŲ ŽENKLINIŲ NAIKLIŲ AIŠKINIMAS
P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalus šviesos srautas.
P4: Spalvų temperatūra.
P5: Nominalioji veikimo trukmė.
P6: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gaminybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P7: Nominalioji veikimo trukmė.
P8: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgiu nėra sukeliamas pavojus.
P9: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemones, t.y. apsaugine grandine, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.
P10: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.
P11: Dulkėms atsparus gaminys. Apsauga nuo vandens purslų.
P12: Apsauga nuo kietų kiekų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens purslų.
P13: Simbolis reiškia minimalų atstumą kolį gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P14: Gamį galima naudoti tik šviestuve su apsauginiu stiklu. Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu išorinis lempos apsaugas yra suplyšęs ar sudaužytas. Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsaugini stiklą.
P15: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
P16: Maksimali srovė.
P17: Bendra maksimali apkrovos galia.
P18: Mikrotarpas tarp relės kontaktų.
APLINKOSAUGA
Rūpinkites šviarumu ir aplinka. Rekomenduojame surauduotų pakuočių atliekų segregavimą
P19: Šis ženklinimas reiškia, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekų atskirojo rinkimo įrenginiai privalo būti sklebtyvuii surenkami. Taip pažeinkliimy gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksminigi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios atliekų perdirbimo priemonės skiliant užskirintą tu atliekų utilizavimą, nuiekmkinimą, antrinį panaudojimą. Taip pažeinkliimi gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys kaip mažo dydžio prietaisas, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Aukščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atstovu kamoje įsikūrusiu.
PASTABOS / NURODYMAI
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informaciju Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com
Kanlux SA nenešа atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
Izstrādājums plānots akcentu vai dekorativam apgaismojumam. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībās un vispārējam izmantojumam.
MONTĀŽA
Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas i